

(IT) DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE in accordo con il **Regolamento (UE) 305/2011**
N. H07900580-CPR-2025/12/12

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:	SP451-17A , Riscaldatori d'ambiente alimentati meccanicamente a pellet di legno
Modello / modelli equivalenti (separati da virgola):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2. Usi previsti:	Riscaldamento dell'ambiente in edifici residenziali senza fornitura di acqua calda per riscaldamento centralizzato
3. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione (VVCP) del prodotto da costruzione:	Sistema 3
5. Norma armonizzata:	EN 16510-2-6:2022
6. Organismo notificato:	L'organismo notificato TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH N. 2456 ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il/i rapporto/i di prova: K 3911 2025 BZ , K 3911 2025 T1
7. Prestazioni dichiarate	

Caratteristiche Essenziali		Prestazione		
Resistenza meccanica e stabilità				
Capacità portante		0 kg		
Sicurezza antincendio				
Protezione dei materiali combustibili				
Distanza minima da materiali combustibili	bordo inferiore	d _B = 0 mm		
	pavimento zona frontale	d _F = 300 mm		
	soffitto	d _C = 750 mm		
	posteriore	d _R = 50 mm		
	lato	d _S = 300 mm		
	zona di irraggiamento laterale	d _L = 0 mm		
	frontale	d _P = 1000 mm		
Tipo e spessore di materiale isolante protettivo		leggere attentamente le istruzioni		
Igiene, salute e ambiente				
		alla potenza termica nominale	alla potenza termica parziale	
Emissione di prodotti della combustione (13% O ₂)	Monossido di carbonio (CO)	0,008 %	0,038 %	
	Monossido di carbonio (CO)	100 mg/Nm ³	475 mg/Nm ³	
	Ossidi di azoto (NO _x)	100 mg/Nm ³	110 mg/Nm ³	
	Composti gassosi organici (OGC)	1 mg/Nm ³	10 mg/Nm ³	
	Particolato (PM)	7 mg/Nm ³	20 mg/Nm ³	
Sicurezza e accessibilità d'uso				
		alla potenza termica nominale	alla potenza termica parziale	
Dati per l'installazione su un camino	Temperatura dei fumi	118 °C	77 °C	
	Temperatura dei fumi allo scarico	142 °C	93 °C	
	Tiraggio minimo	5 Pa	3 Pa	
	Portata in massa dei fumi	4,5 g/s	3,7 g/s	
Sicurezza antincendio per l'installazione sul camino		Designazione del camino (Classe di temperatura): T200 G		
Risparmio energetico e conservazione del calore				
		alla potenza termica nominale	alla potenza termica parziale	
Potenza termica e rendimento energetico dell'apparecchio	Potenza termica	8,5 kW	3,4 kW	
	Potenza termica resa all'ambiente	8,5 kW	3,4 kW	
	Potenza termica resa all'acqua	NPD (prestazione non determinata)		
	Rendimento	94 %	94 %	
Efficienza di riscaldamento degli ambienti	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	82,7 %		
	Indice di efficienza energetica	125		
	Classe di efficienza energetica	A+		
		alla potenza termica nominale	alla potenza termica parziale	in modo stand-by
Consumo di energia elettrica		0,101 kW	0,042 kW	0,004 kW
Uso sostenibile delle risorse naturali				
Sostenibilità ambientale		NPD (prestazione non determinata)		

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da: Carlo Piazzetta (Amministratore Delegato)

Asolo, 2025/12/12



(firma)

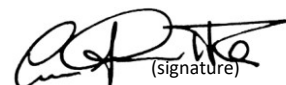
(EN) DECLARATION OF PERFORMANCE according to Regulation (EU) 305/2011
No H07900580-CPR-2025/12/12

1. Unique identification code of the product-type:	SP451-17A , Mechanical by wood pellets fed roomheaters
Model / equivalent models (separated by commas):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2. Intended use/es:	Space heating in residential buildings without supply of hot water for central heating systems
3. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. System or systems of assessment and verification of constancy of performance (AVCP) of the construction product:	System 3
5. Harmonised standard:	EN 16510-2-6:2022
6. Notified body:	The notified body TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH No 2456 performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report/s: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1

7. Declared performance/s		Essential Characteristics			Performance		
Mechanical resistance and stability							
Load bearing capacity					0 kg		
Safety in case of fire							
Protection of combustible materials							
Minimum distances to combustible materials		bottom	d _B = 0 mm				
floor in front			d _F = 300 mm				
ceiling			d _C = 750 mm				
rear			d _R = 50 mm				
side			d _S = 300 mm				
side radiation area			d _L = 0 mm				
front			d _P = 1000 mm				
Material type and thickness of protective insulation material					read the instructions carefully		
Hygiene, health and the environment							
Emission of combustion products (13% O ₂)		Carbon monoxide (CO)	at nominal heat output		at part load heat output		
Carbon monoxide (CO)		0,008 %		0,038 %			
Nitrogen oxides (NO _x)		100 mg/Nm ³		475 mg/Nm ³			
Organic gaseous carbon (OGC)		100 mg/Nm ³		110 mg/Nm ³			
Particulate matter (PM)		1 mg/Nm ³		10 mg/Nm ³			
		7 mg/Nm ³		20 mg/Nm ³			
Safety and accessibility in use							
Data for installation to a chimney		Flue gas temperature	at nominal heat output		at part load heat output		
Flue gas outlet temperature		118 °C		77 °C			
Minimum flue draught		142 °C		93 °C			
Flue gas mass flow		5 Pa		3 Pa			
Fire safety of installation to the chimney		4,5 g/s		3,7 g/s			
		Chimney designation (Temperature class): T200 G					
Energy economy and heat retention							
Appliance's thermal output and energy efficiency		Heat output	at nominal heat output		at part load heat output		
Space heat output		8,5 kW		3,4 kW			
Water heat output		8,5 kW		3,4 kW			
Efficiency		NPD (no performance determined)		94 %			
Space heating efficiency		94 %		94 %			
Seasonal space heating energy efficiency		82,7 %					
Energy efficiency index		125					
Energy efficiency class		A+					
Electric power consumption		at nominal heat output		at part load heat output		in standby mode	
		0,101 kW		0,042 kW		0,004 kW	
Sustainable use of natural resources							
Environmental sustainability					NPD (no performance determined)		

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.
Signed for and on behalf of the manufacturer by: Carlo Piazzetta (Chief Executive Officer)

Asolo, 2025/12/12


(signature)

(DE) LEISTUNGSERKLÄRUNG

gemäß Verordnung (EU) 305/2011
Nr. H07900580-CPR-2025/12/12

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:	SP451-17A , Mechanisch mit Holzpellets beschickte Raumheizer
Modell / gleichwertiger Modelle (durch Kommas getrennt):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2. Verwendungszweck(e):	Raumheizung in Wohngebäuden ohne Warmwassererzeugung für Zentralheizung
3. Namen, eingetragener Handelsnamen oder eingetragenes Warenzeichen und Adresse des Herstellers:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:	System 3
5. Harmonisierte Norm:	EN 16510-2-6:2022
6. Notifiziertes Prüflabor:	Das notifizierte Prüflabor TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Nr. 2456 bestätigt die Erstprüfung nach System 3 und erstellt Prüfbericht/e: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1

7. Erklärte Leistung(en)		Leistung		
Wesentliche Merkmale				
Mechanische Festigkeit und Standsicherheit				
Tragfähigkeit		0 kg		
Brandschutz				
Schutz brennbarer Werkstoffe				
Mindestabstand zu brennbaren Materialien	Unter der Feuerstätte Am Fußboden nach vorne Zur Decke Zur Rückwand Zur Seitenwand Zur Seitenwand im Strahlungsbereich Von der Vorderseite	d _B = 0 mm d _F = 300 mm d _C = 750 mm d _R = 50 mm d _S = 300 mm d _L = 0 mm d _P = 1000 mm		
Materialtyp und Materialstärke der Wärmedämmung		siehe Gebrauchsanweisung sorgfältig		
Hygiene, Gesundheit und Umweltschutz				
		bei Nennwärmeleistung		bei Teillast-Wärmeleistung
Emission der Verbrennungsprodukte (13% O ₂)	Kohlenmonoxid (CO) Kohlenmonoxid (CO) Stickoxide (NO _x) Organisch gasförmigem Kohlenstoff (OGC) Staub (PM)	0,008 % 100 mg/Nm ³ 100 mg/Nm ³ 1 mg/Nm ³ 7 mg/Nm ³	0,038 % 475 mg/Nm ³ 110 mg/Nm ³ 10 mg/Nm ³ 20 mg/Nm ³	
Sicherheit und Barrierefreiheit bei der Nutzung				
		bei Nennwärmeleistung		bei Teillast-Wärmeleistung
Daten zur Installation an einen Schornstein	Abgastemperatur Temperatur am Abgasstutzen Mindestförderdruck Abgasmassstrom Brandsicherheit für Installation an den Schornstein	118 °C 142 °C 5 Pa 4,5 g/s	77 °C 93 °C 3 Pa 3,7 g/s	Schornsteinbezeichnung (Temperaturklasse): T200 G
Energieeinsparung und Wärmeschutz				
		bei Nennwärmeleistung		bei Teillast-Wärmeleistung
Wärmeleistung und Energieeffizienz des Geräts	Wärmeleistung Raumwärmeleistung Wasserwärmeleistung Effizienz	8,5 kW 8,5 kW NPD (Leistungsmerkmal nicht bestimmt) 94 %	3,4 kW 3,4 kW	94 %
Raumheizungseffizienz	Raumheizungs – Jahresnutzungsgrad Energieeffizienzindex Energieeffizienzklasse	82,7 % 125 A+		
Elektrische Leistungsaufnahme		bei Nennwärmeleistung 0,101 kW	bei Teillast-Wärmeleistung 0,042 kW	Im Bereitschaftszustand 0,004 kW
Nachhaltiger Nutzung der natürlichen Ressourcen				
Ökologische Nachhaltigkeit		NPD (Leistungsmerkmal nicht bestimmt)		

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.
Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: Carlo Piazzetta (Geschäftsführer)

Asolo, 2025/12/12


(Unterschrift)

(FR) DÉCLARATION DES PERFORMANCES conformément au Règlement (UE) 305/2011
N° H07900580-CPR-2025/12/12

1. Code d'identification unique du produit type:	SP451-17A , Poêles à granulés de bois et à alimentation mécanique
Modèle / modèles équivalents (séparés par des virgules):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2. Usage(s) prévu(s):	Chauffage des locaux dans les bâtiments résidentiels sans fourniture d'eau chaude pour chauffage centralisé
3. Nom, appellation commerciale enregistrée ou marque déposée et adresse du fabricant:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:	Système 3
5. Norme harmonisée:	EN 16510-2-6:2022
6. Organisme notifié:	L'organisme notifié TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH N° 2456 a déterminé le produit type sur la base d'essais de type selon le système 3 et a délivré le/les rapport/s d'essai: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1
7. Performance(s) déclarée(s)	

Caractéristiques Essentielles		Performances		
Résistance mécanique et stabilité				
Capacité portante		0 kg		
Sécurité incendie				
Protection des matériaux combustibles				
Distance minimale par rapport aux matériaux combustibles	bas sol à l'avant plafond arrière côté zone de rayonnement latérale avant	d _B = 0 mm d _F = 300 mm d _C = 750 mm d _R = 50 mm d _S = 300 mm d _L = 0 mm d _P = 1000 mm		
Type de matériau et épaisseur du ou des matériaux d'isolation de protection		lire attentivement les instructions		
Hygiène, santé et environnement				
Émission de produits de la combustion (13% O ₂)		à la puissance utile nominale	à la puissance utile à charge partielle	
	Monoxyde de carbone (CO)	0,008 %	0,038 %	
	Monoxyde de carbone (CO)	100 mg/Nm ³	475 mg/Nm ³	
	Oxydes d'azote (NOx)	100 mg/Nm ³	110 mg/Nm ³	
	Composés organiques gazeux (OGC)	1 mg/Nm ³	10 mg/Nm ³	
	Particules (PM)	7 mg/Nm ³	20 mg/Nm ³	
Sécurité d'utilisation et accessibilité				
Données concernant l'installation d'un conduit de fumée		à la puissance utile nominale	à la puissance utile à charge partielle	
	Température des fumées	118 °C	77 °C	
	Température des fumées à la buse d'évacuation	142 °C	93 °C	
	Tirage minimal	5 Pa	3 Pa	
	Débit massique des fumées	4,5 g/s	3,7 g/s	
Sécurité incendie pour l'installation d'un conduit de fumée		Désignation du conduit de fumée (Classe de température): T200 G		
Économie d'énergie et isolation thermique				
Énergie restituée et rendement énergétique de l'appareil		à la puissance utile nominale	à la puissance utile à charge partielle	
	Puissance utile	8,5 kW	3,4 kW	
	Puissance utile émise dans la pièce	8,5 kW	3,4 kW	
	Puissance utile du bouilleur	NPD (performance non déterminée)		
	Rendement	94 %	94 %	
Rendement de chauffage des locaux		82,7 %		
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux	125		
	Indice d'efficacité énergétique	A+		
	Classe d'efficacité énergétique			
Consommation d'énergie électrique		à la puissance utile nominale	à la puissance utile à charge partielle	en mode veille
		0,101 kW	0,042 kW	0,004 kW
Utilisation durable des ressources naturelles				
Durabilité environnementale		NPD (performance non déterminée)		

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par: Carlo Piazzetta (Administrateur Délégué)

Asolo, 2025/12/12



(signature)

(NL) PRESTATIEVERKLARING

in overeenstemming met Verordening (EU) 305/2011
Nr. H07900580-CPR-2025/12/12

1.	Unieke identificatiecode van het producttype:	SP451-17A , Toestellen gestookt met houtpellets
	Model / equivalente modellen (gescheiden door komma's):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2.	Beoogd(e) gebruik(en):	Verwarming van ruimten in residentiële gebouwen zonder warmwatervoorziening voor centrale verwarming
3.	Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:	Systeem 3
5.	Geharmoniseerde norm:	EN 16510-2-6:2022
6.	Aangemelde instantie:	De aangemelde instantie TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Nr. 2456 heeft het producttype bepaald op basis van testen onder systeem 3 en heeft het/de testverslag(en) K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1 afgeleverd
7.	Aangegeven prestatie(s)	

Essentiële kenmerken		Prestaties		
Mechanische sterkte en stabiliteit				
Bereik		0 kg		
Brandbeveiliging				
Bescherming van brandbare materialen				
Minimum afstand van brandbare materialen	rand onderaan	d _B = 0 mm		
	vloer voorkant	d _F = 300 mm		
	plafond	d _C = 750 mm		
	achterkant	d _R = 50 mm		
	zijkant	d _S = 300 mm		
	stralingszone aan de zijkant voorkant	d _L = 0 mm		
Type en dikte van het beschermende isolatiemateriaal		lees aandachtig de instructies		
Hygiëne, gezondheid en milieu				
Uitstoot verbrandingsproducten (13% O ₂)	Koolmonoxide (CO)	bij nominale warmteafgifte	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling	
	Koolmonoxide (CO)	0,008 %	0,038 %	
	Stikstofoxiden (NOx)	100 mg/Nm ³	475 mg/Nm ³	
	Gasvormige organische verbindingen (OGC)	100 mg/Nm ³	110 mg/Nm ³	
	Zwevende deeltjes (PM)	1 mg/Nm ³	10 mg/Nm ³	
		7 mg/Nm ³	20 mg/Nm ³	
Veiligheid en toegankelijkheid				
Gegevens voor de installatie op een schoorsteen	Temperatuur rookgassen	bij nominale warmteafgifte	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling	
	Rookgasafvoertemperatuur	118 °C	77 °C	
	Minimale trek	142 °C	93 °C	
	Bereik massa rookgassen	5 Pa	3 Pa	
	Brandveiligheid voor de installatie op een schoorsteen	4,5 g/s	3,7 g/s	
		Omschrijving van de schoorsteen (Temperatuurklasse): T200 G		
Energiebesparing en warmtebehoud				
Thermisch vermogen en energetisch rendement van het apparaat	Warmteafgifte	bij nominale warmteafgifte	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling	
	Warmteafgifte in de ruimte	8,5 kW	3,4 kW	
	Warmteafgifte afgegeven aan het water	8,5 kW	3,4 kW	
	Rendement	NPD (prestatie niet vastgesteld)		
Efficiëntie ruimteverwarming	Seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming	94 %	94 %	
	Energie-efficiëntie-index	82,7 %		
	Energie-efficiëntieklasse	125		
		A+		
Elektrisch vermogen		bij nominale warmteafgifte	bij warmteafgifte bij gedeeltelijke vulling	in stand-bymodus
		0,101 kW	0,042 kW	0,004 kW
Duurzaam gebruik van natuurlijke grondstoffen				
Milieuduurzaamheid	NPD (prestatie niet vastgesteld)			

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt. Ondertekend voor en namens de fabrikant door: Carlo Piazzetta (Algemeen Directeur)

Asolo, 2025/12/12


(handtekening)

(ES) DECLARACIÓN DE PRESTACIONES de acuerdo con el Reglamento (UE) 305/2011
n° H07900580-CPR-2025/12/12

1. Código de identificación única del producto tipo:	SP451-17A , Estufas alimentados mecánicamente con pélets de madera
Modelo / modelos equivalentes (separados por comas):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2. Usos previstos:	Calefacción de espacios en edificios residenciales sin suministro de agua caliente para calefacción centralizada
3. Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):	Sistema 3
5. Norma armonizada:	EN 16510-2-6:2022
6. Organismo notificado:	LEI organismo notificado TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH n° 2456 ha determinado el producto tipo sobre la base de ensayos de tipo según el sistema 3 y ha emitido el/los informe/s de ensayo: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1

7. Prestaciones declaradas		Prestaciones		
Características esenciales				
Resistencia mecánica y estabilidad				
Capacidad portante		0 kg		
Seguridad contra incendios				
Protección de los materiales combustibles				
Distancia mínima con respecto a materiales combustibles	borde inferior	d _B = 0 mm		
	suelo de la zona frontal	d _F = 300 mm		
	techo	d _C = 750 mm		
	trasera	d _R = 50 mm		
	lado	d _S = 300 mm		
	zona de irradiación lateral	d _L = 0 mm		
frontal	d _P = 1000 mm			
Tipo y espesor de material aislante protector		lea detenidamente las instrucciones		
Higiene, salud y medio ambiente				
Emisión de productos de la combustión (13% O ₂)	Monóxido de carbono (CO)	a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial	
	Monóxido de carbono (CO)	0,008 %	0,038 %	
	Óxidos de nitrógeno (NO _x)	100 mg/Nm ³	475 mg/Nm ³	
	Compuestos orgánicos gaseoso (OGC)	100 mg/Nm ³	110 mg/Nm ³	
	Partículas (PM)	1 mg/Nm ³	10 mg/Nm ³	
		7 mg/Nm ³	20 mg/Nm ³	
Seguridad y accesibilidad de uso				
Datos para la instalación en una chimenea	Temperatura de humos	a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial	
	Temperatura de humos a la salida	118 °C	77 °C	
	Tiro mínimo	142 °C	93 °C	
	Caudal másico de los humos	5 Pa	3 Pa	
Seguridad contra incendios para la instalación en la chimenea	4,5 g/s	3,7 g/s		
		Designación de la chimenea (Clase de temperatura): T200 G		
Ahorro de energía y conservación del calor				
Potencia térmica y rendimiento energético del aparato	Potencia térmica	a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial	
	Potencia térmica transmitida al ambiente	8,5 kW	3,4 kW	
	Potencia térmica transmitida al agua	8,5 kW	3,4 kW	
	Rendimiento	NPD (prestación no determinada)	94 %	
Eficiencia de calefacción	Eficiencia energética estacional de calefacción	82,7 %		
	Índice de Eficiencia Energética	125		
	Clase de eficiencia energética	A+		
Consumo de energía eléctrica	a la potencia térmica nominal	a la potencia térmica parcial	en modo de espera	
	0,101 kW	0,042 kW	0,004 kW	
Uso sostenible de los recursos naturales				
Sostenibilidad ambiental	NPD (prestación no determinada)			

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) n° 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por: Carlo Piazzetta (Administrador Delegado)

Asolo, 2025/12/12


(firma)

(PT) DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

de acordo com o Regulamento (UE) 305/2011
N.º H07900580-CPR-2025/12/12

1. Código de identificação único do produto-tipo:	SP451-17A , Aparelhos para aquecimento ambiente que utilizam granulados de madeira com alimentação mecânica
Modelo / modelos equivalentes (separados por vírgulas):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2. Utilização(ões) prevista(s):	Aquecimento ambiente em edifícios residenciais sem produção de água quente para aquecimento central
3. Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):	Sistema 3
5. Norma harmonizada:	EN 16510-2-6:2022
6. Organismo notificado:	O organismo notificado TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH N.º 2456 realizou a determinação do produto tipo com base nos ensaios de tipo, no âmbito do sistema 3 e emitiu o/s relatório/s de ensaio K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1

7. Desempenho(s) declarado(s)		Desempenho		
Características Essenciais				
Resistência mecânica e estabilidade				
Caudal		0 kg		
Segurança contra incêndio				
Proteção dos materiais combustíveis				
Distância mínima de materiais combustíveis	borda inferior	d _B = 0 mm		
	piso da zona frontal	d _F = 300 mm		
	teto	d _C = 750 mm		
	traseira	d _R = 50 mm		
	lateral	d _S = 300 mm		
	área de radiação lateral	d _L = 0 mm		
frontal		d _P = 1000 mm		
Tipo e espessura do material isolante de proteção		leia com atenção as instruções		
Higiene, saúde e ambiente				
Emissão de produtos da combustão (13% O ₂)		à potência térmica nominal		à potência térmica parcial
		0,008 %		0,038 %
		100 mg/Nm ³		475 mg/Nm ³
		100 mg/Nm ³		110 mg/Nm ³
		1 mg/Nm ³		10 mg/Nm ³
Partículas (PM)		7 mg/Nm ³		20 mg/Nm ³
Segurança e acessibilidade de utilização				
Dados para instalação em chaminé		à potência térmica nominal		à potência térmica parcial
		118 °C		77 °C
		142 °C		93 °C
		5 Pa		3 Pa
		4,5 g/s		3,7 g/s
Segurança contra incêndios para a instalação em chaminé		Designação da chaminé (Classe de temperatura): T200 G		
Poupança de energia e conservação do calor				
Potência térmica e rendimento energético do aparelho		à potência térmica nominal		à potência térmica parcial
		8,5 kW		3,4 kW
		8,5 kW		3,4 kW
		NPD (desempenho não determinado)		
Rendimento		94 %		94 %
Eficiência de aquecimento ambiente		Eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal		
		Índice de eficiência energética		
		Classes de eficiência energética		
Consumo de energia elétrica		à potência térmica nominal	à potência térmica parcial	em estado de vigília
0,101 kW		0,042 kW	0,004 kW	
Utilização sustentável dos recursos naturais				
Sustentabilidade ambiental		NPD (desempenho não determinado)		

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por: Carlo Piazzetta (Administrador-Delegado)

Asolo, 2025/12/12


(assinatura)

(BG) ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

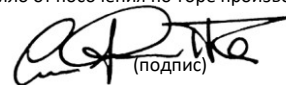
в съответствие с Регламент (ЕС) 305/2011
№ H07900580-CPR-2025/12/12

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:	SP451-17A , Механично захранвани с дървени пелети нагревателни уреди
Модел / еквивалентни модели (разделени със запетаи):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2. Предвидена употреба/употреби:	Отопление на помещения в жилищни сгради без осигуряване на топла вода за централно отопление
3. Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:	Система 3
5. Хармонизиран стандарт:	EN 16510-2-6:2022
6. Нотифициран орган:	Нотифицираният орган TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH № 2456 е определил типския продукт въз основа на изпитвания на типа според система 3 и е издал доклад/и за теста: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1
7. Декларираните експлоатационни показатели	

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели		
Механична устойчивост и стабилност			
Производителност	0 kg		
Противопожарна защита			
Защита на горимите материали			
Минимална дистанция от горими материали	долен ръб	d _B = 0 mm	
	под на предната зона	d _F = 300 mm	
	таван	d _C = 750 mm	
	отзад	d _R = 50 mm	
	Отстрани	d _S = 300 mm	
	странична зона на излъчване	d _L = 0 mm	
	Отпред	d _P = 1000 mm	
	Тип и дебелина на защитния изолационен материал	прочетете внимателно инструкциите	
Хигиена, здраве и околна среда			
Емисия на продукти от процес на горене (13% O ₂)	въглероден оксид (CO)	При номинална топлинна мощност	на частичната топлинна мощност
	въглероден оксид (CO)	0,008 %	0,038 %
	азотни оксиди (NOx)	100 mg/Nm ³	475 mg/Nm ³
	органични газообразни съединения (OGC)	100 mg/Nm ³	110 mg/Nm ³
	прахови частици (PM)	1 mg/Nm ³	10 mg/Nm ³
		7 mg/Nm ³	20 mg/Nm ³
Безопасност и достъпност за употреба			
Данни за монтаж на комин	Температура на отработените газове	При номинална топлинна мощност	на частичната топлинна мощност
	Температура на отработените газове в димоотвода	118 °C	77 °C
	Минимална тяга	142 °C	93 °C
	Масов дебит на дима	5 Pa	3 Pa
	Пожаробезопасност на монтажа на комин	4,5 g/s	3,7 g/s
		Обозначение на комина (температурен клас): T200 G	
Енергоспестяване и запазване на топлината			
Топлинна мощност и енергийна ефективност на уреда	Топлинна мощност	При номинална топлинна мощност	на частичната топлинна мощност
	Топлинна мощност излъчвана в помещението	8,5 kW	3,4 kW
	Топлинна мощност предадена на водата	8,5 kW	3,4 kW
	Производителност	NPD (неустановени експлоатационни показатели)	
Ефективност на отоплението на помещенията	Сезонна енергийна ефективност при отопление	94 %	94 %
	Индекс за енергийна ефективност	82,7 %	
	Клас на енергийна ефективност	125	
Потребление на електроенергия	При номинална топлинна мощност	на частичната топлинна мощност	в режим на готовност
	0,101 kW	0,042 kW	0,004 kW
Устойчиво използване на природните ресурси			
Екологична устойчивост	NPD (неустановени експлоатационни показатели)		

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител. Подписано за и от името на производителя от: Carlo Piazzetta (Главен изпълнителен директор)

Asolo, 2025/12/12


(подпис)

(CS) PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011
č. H07900580-CPR-2025/12/12

1.	Jedinečný identifikační kód typu výrobku:	SP451-17A , Kamna s mechanickou dodávkou dřevních pelet
	Model / rovnocenných modelů (oddělené čárkami):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2.	Zamýšlené/zamýšlená použití:	Vytápění prostor v obytných budovách bez dodávky teplé vody pro ústřední vytápění
3.	Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Systém/systémy POSV:	Systém 3
5.	Harmonizovaná norma:	EN 16510-2-6:2022
6.	Oznámený subjekt:	Oznámený subjekt TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH č. 2456 vymezil typový výrobek podle typových zkoušek dle systému 3 a vydal protokol/y o zkoušce: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1
7.	Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti	

Základní charakteristiky		Vlastnost		
Mechanická odolnost a stabilita				
Nosnost		0 kg		
Požární bezpečnost				
Ochrana před hořlavými materiály				
Minimální vzdálenost od hořlavých materiálů	spodní hrana	d _B = 0 mm		
	podlaha přední zóny	d _F = 300 mm		
	strop	d _C = 750 mm		
	vzadu	d _R = 50 mm		
	po boku	d _S = 300 mm		
	boční zóna záření	d _L = 0 mm		
	vpředu	d _P = 1000 mm		
	Typ a tloušťka ochranného izolačního materiálu	pečlivě přečtěte si návod		
Hygiena, zdraví a životní prostředí				
Emise spalin (13% O ₂)	Oxid uhelnatý (CO)	při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu	
	Oxid uhelnatý (CO)	0,008 %	0,038 %	
	Oxidy dusíku (NOx)	100 mg/Nm ³	475 mg/Nm ³	
	Plynné organické sloučeniny (OGC)	100 mg/Nm ³	110 mg/Nm ³	
	Částice (PM)	1 mg/Nm ³	10 mg/Nm ³	
		7 mg/Nm ³	20 mg/Nm ³	
Bezpečnost a přístupnost použití				
Údaje pro instalaci na komín	Teplota spalin	při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu	
	Teplota spalin u výfuku	118 °C	77 °C	
	Minimální tah	142 °C	93 °C	
	Hmotnostní průtok spalin	5 Pa	3 Pa	
	Požární bezpečnost pro instalaci na komín	4,5 g/s	3,7 g/s	
		Označení komínu (Teplotní třída): T200 G		
Úspora energie a úspora tepla				
Tepelný výkon a energetická účinnost spotřebiče	Tepelný výkon	při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu	
	Tepelný výkon vrácen do prostředí	8,5 kW	3,4 kW	
	Tepelný výkon postoupen vodě	8,5 Kw	3,4 kW	
	Účinnost	NPD (No Performance Determined)		
Účinnost vytápění prostor	Sezónní energetická účinnost vytápění	94 %	94 %	
	Index energetické účinnosti	82,7 %		
	Třída energetické účinnosti	125		
	Spotřeba elektrické energie	A+		
		při jmenovitém tepelném výkonu	při částečném tepelném výkonu	v pohotovostním režimu
		0,101 kW	0,042 kW	0,004 kW
Udržitelné využívání přírodních zdrojů				
Udržitelnost životního prostředí		NPD (No Performance Determined)		

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem: Carlo Piazzetta (Výkonný ředitel)

Asolo, 2025/12/12


(podpis)

(DA) **YDEEVNEDEKLARATION**

iht. forordningen (EU) 305/2011
Nr. H07900580-CPR-2025/12/12

1. Varetypens unikke identifikationskode:	SP451-17A , Mekanisk indfyrede træpillefyr
Model/ ækvivalente modeller (adskilt af kommaer):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2. Tilsigtet anvendelse:	Opvarmning af boligområder uden produktion af varmt vand til centralvarme
3. Fabrikantens navn, registrerede firmabetejgnelse eller registrerede varemærke og kontaktsadresse:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstanden af ydeevnen (AVCP):	System 3
5. Harmoniseret standard:	EN 16510-2-6:2022
6. Bemyndiget organ:	LDet bemyndigede organ TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Nr. 2456 har gennemført typetesten ifølge system 3, og har udstedt testrapporten/ testrapporterne: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1
7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner	

Væsentlige egenskaber		Ydeevne		
Mekanisk modstandsdygtighed og stabilitet				
Kapacitet		0 kg		
Brandsikring				
Beskyttelse af brændbare materialer				
Mindste afstand til brændbare materialer	nederste kant gulv i området foran for oven bagtil på siden sidestrålingszone fortil	$d_B = 0$ mm $d_F = 300$ mm $d_C = 750$ mm $d_R = 50$ mm $d_S = 300$ mm $d_L = 0$ mm $d_P = 1000$ mm		
Type og tykkelse af beskyttende isoleringsmateriale		læs instruktionerne omhyggeligt		
Hygiejne, sundhed og miljø				
Emission af forbrændingsprodukter (13% O ₂)		ved nominal varmeydelse		ved delvis varmeydelse
Kulmonoxid (CO)		0,008 %	0,038 %	
Kulmonoxid (CO)		100 mg/Nm ³	475 mg/Nm ³	
Nitrogenoxider (NOx)		100 mg/Nm ³	110 mg/Nm ³	
Organiske gasformige forbindelser (OGC)		1 mg/Nm ³	10 mg/Nm ³	
Partikler (PM)		7 mg/Nm ³	20 mg/Nm ³	
Sikkerhed og tilgængelighed				
Data til installation på skorsten		ved nominal varmeydelse		ved delvis varmeydelse
Røggasttemperatur		118 °C	77 °C	
Røggasttemperatur ved udledning		142 °C	93 °C	
Min. aftræk		5 Pa	3 Pa	
Røggassens massestrøm		4,5 g/s	3,7 g/s	
Brandsikkerhed ved installation på skorsten		Skorstensbetegnelse (Temperaturklasse): T200 G		
Energibesparelse og varmebevarelse				
Apparatets varmeydelse og energieffektivitet		ved nominal varmeydelse		ved delvis varmeydelse
Varmeydelse		8,5 kW	3,4 kW	
Varmeydelse i omgivelserne		8,5 kW	3,4 kW	
Varmeydelse afgivet til vand		NPD (ingen ydeevne fastlagt)		
Ydelse		94 %	94 %	
Effektivitet ved rumopvarmning		Årsvirkningsgrad ved rumopvarmning		
		82,7 %		
		Energieffektivitetsindeks		
		125		
		Energieffektivitetsklasser		
		A+		
Elforbrug		ved nominal varmeydelse	ved delvis varmeydelse	i standbytilstand
		0,101 kW	0,042 kW	0,004 kW
Bæredygtig brug af naturressourcer				
Miljømæssig bæredygtighed		NPD (ingen ydeevne fastlagt)		

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af: Carlo Piazzetta (Administrerende direktør)

Asolo, 2025/12/12


(underskrift)

(EL) **ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ**

σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 305/2011
Αριθ. H07900580-CPR-2025/12/12

- | | | |
|----|---|--|
| 1. | Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος: | SP451-17A , Θερμαντήρες χώρων που τροφοδοτούνται μηχανικά με συσσωματώματα (πέλετ) ξύλου |
| | Μοντέλο / ισοδύναμων μοντέλων (χωρίζονται με κόμματα): | P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST |
| 2. | Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις): | Θέρμανση του χώρου σε κτίρια κατοικιών χωρίς παροχή ζεστού νερού για κεντρική θέρμανση |
| 3. | Όνομα, εμπορική επωνυμία ή κατατεθέν σήμα και διεύθυνση του κατασκευαστή: | PIAZZETTA
GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.
Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy
Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com |
| 4. | Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης): | Σύστημα 3 |
| 5. | Εναρμονισμένα πρότυπα: | EN 16510-2-6:2022 |
| 6. | Κοινοποιημένος οργανισμός: | O κοινοποιημένος οργανισμός TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Αρ. 2456 έχει προσδιορίσει τον τύπο του προϊόντος βάσει της δοκιμής τύπου σύμφωνα με το σύστημα 3 και χορήγησε την/τις έκθεση/εκθέσεις δοκιμής: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1 |
| 7. | Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις) | |

Ουσιώδη Χαρακτηριστικά		Απόδοση	
Μηχανική αντοχή και σταθερότητα			
Παροχή		0 kg	
Ασφάλεια πυροπροστασίας			
Προστασία καύσιμων υλικών			
Ελάχιστη απόσταση από καύσιμα υλικά	κάτω χείλος πάτωμα μετωπικής ζώνης οροφής πίσω πλευρική πλαϊνή ζώνη ακτινοβολίας εμπρόσθια Τύπος και πάχος μονωτικού προστατευτικού υλικού	$d_B = 0 \text{ mm}$ $d_F = 300 \text{ mm}$ $d_C = 750 \text{ mm}$ $d_R = 50 \text{ mm}$ $d_S = 300 \text{ mm}$ $d_L = 0 \text{ mm}$ $d_P = 1000 \text{ mm}$	
Υγιεινή, υγεία και περιβάλλον			
Εκπομπή προϊόντων καύσης (13% O ₂)	Μονοξείδιο του άνθρακα (CO) Μονοξείδιο του άνθρακα (CO) Οξείδια του αζώτου (NOx) Οργανικές αέριες ενώσεις (OGC) Αιωρούμενα σωματίδια (PM)	0,008 % 100 mg/Nm ³ 100 mg/Nm ³ 1 mg/Nm ³ 7 mg/Nm ³	με ονομαστική θερμική ισχύ με μερική θερμική ισχύ 0,038 % 475 mg/Nm ³ 110 mg/Nm ³ 10 mg/Nm ³ 20 mg/Nm ³
Ασφάλεια και προσβασιμότητα χρήσης			
Στοιχεία εγκατάστασης σε καμινάδα	Θερμοκρ. απαγ. καπναερ. Θερμοκρασία καπναερίων στην έξοδο Ελάχιστος ελκυσμός Ροή μάζας των καπναερίων Πυρασφάλεια για την εγκατάσταση στην καμινάδα	118 °C 142 °C 5 Pa 4,5 g/s	με ονομαστική θερμική ισχύ με μερική θερμική ισχύ 77 °C 93 °C 3 Pa 3,7 g/s
Περιγραφή της καμινάδας (Κλάση Θερμοκρασίας): T200 G			
Εξοικονόμηση ενέργειας και διατήρηση της θερμότητας			
Θερμική ισχύς και ενεργειακή απόδοση της συσκευής	Θερμική ισχύς Θερμική ισχύς απόδοσης στο χώρο Θερμική ισχύς μεταβιβαζόμενη στο νερό Αποδοτικότητα	8,5 kW 8,5 kW NPD (μη καθορισμένη απόδοση) 94 %	με ονομαστική θερμική ισχύ με μερική θερμική ισχύ 3,4 kW 3,4 kW 94 %
Απόδοση θέρμανσης των χώρων	Ενεργειακή απόδοση της εποχιακής θέρμανσης χώρου Δείκτης ενεργειακής απόδοσης Τάξη ενεργειακής απόδοσης	82,7 % 125 A+	με ονομαστική θερμική ισχύ με μερική θερμική ισχύ σε κατάσταση αναμονής
Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας		0,101 kW	0,042 kW 0,004 kW
Βιώσιμη χρήση των φυσικών πόρων			
Περιβαλλοντική βιωσιμότητα		NPD (μη καθορισμένη απόδοση)	

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από: Carlo Piazzetta (Διευθύνων Σύμβουλος)

Asolo, 2025/12/12


(υπογραφή)

(ET) **TOIMIVUSDEKLARATSIOON**

kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011
nr H07900580-CPR-2025/12/12

1.	Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:	SP451-17A , Mehaaniliselt puitgraanulitega töötavad toasoojendid
	Mudel / samaväärsete mudelite (eraldatud komadega):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2.	Kavandatud kasutusala(d):	Ruumide kütmine eluhoonetes ilma sooja vee tootmiseta keskkütte jaoks
3.	Tootja nimi, registreeritud kaubanimi või registreeritud kaubamärk ja kontaktaadress:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:	Süsteem 3
5.	Ühtlustatud standard:	EN 16510-2-6:2022
6.	Teavitatud asutus:	Teavitatud asutus TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH nr 2456 määras süsteemi 3 kohaste tüübikatssetuste alusel tootetüübi ja väljastas katseprotokoll/id: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1
7.	Deklareeritud toimivus	

Põhiomadused		Toimivus	
Mehaaniline vastupidavus ja stabiilsus			
Voolukiirus		0 kg	
Tuleohutus			
Põlevate materjalide kaitse			
Minimaalne kaugus süttivatest materjalidest	alumine serv esiosa põrand lagi tagakülg külg külgmine kiirguspiirkond esikülg	$d_B = 0$ mm $d_F = 300$ mm $d_C = 750$ mm $d_R = 50$ mm $d_S = 300$ mm $d_L = 0$ mm $d_P = 1000$ mm	
	Kaitsva isolatsioonimaterjali tüüp ja paksus	Lugege juhendit hoolikalt	
Hügieen, tervis ja keskkond			
Põlemisaaduste eraldumine (13% O ₂)	Vingugaas (CO) Vingugaas (CO) Lämmastikoksiidid (NO _x) Orgaanilised gaasilised ühendid (OGC) Tolm (PM)	nimisoojusvõimsusel 0,008 % 100 mg/Nm ³ 100 mg/Nm ³ 1 mg/Nm ³ 7 mg/Nm ³	soojustõhususe osakoormusel 0,038 % 475 mg/Nm ³ 110 mg/Nm ³ 10 mg/Nm ³ 20 mg/Nm ³
Kasutamise ohutus ja juurdepääsetavus			
Andmed korstnale paigaldamisel	Suitsu temperatuur Suitsu väljalasketemperatuur Minimaalne tõmme Suitsu massvooluhulk Tuleohutus korstnale paigaldamisel	118 °C 142 °C 5 Pa 4,5 g/s Korstna tähistus (temperatuuriklass): T200 G	soojustõhususe osakoormusel 77 °C 93 °C 3 Pa 3,7 g/s
Energiasääst ja soojuste säilitamine			
Seadme soojustõhusus ja energiatõhusus	Soojustõhusus Ruumi eralduv soojustõhusus Veele kanduv soojustõhusus Tõhusus	8,5 kW 8,5 kW NPD (st toimivust ei ole kindlaks määratud) 94 %	soojustõhususe osakoormusel 3,4 kW 3,4 kW 94 %
Ruumi kütmise tõhusus	Kütmise sesoonne energiatõhusus Energiatõhususindeks Energiatõhususe klass	82,7 % 125 A+	
	Elektrivõimsustarve	nimisoojusvõimsusel 0,101 kW	soojustõhususe osakoormusel 0,042 kW ooteseisundis 0,004 kW
Loodusvarade säästev kasutamine			
Keskkonnasäästlikkus		NPD (st toimivust ei ole kindlaks määratud)	

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud: Carlo Piazzetta (Tegevjuht)

Asolo, 2025/12/12


(allkiri)

(FI) **SUORITUSTASOILMOITUS**

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) Nro 305/2011 mukaan
Nro H07900580-CPR-2025/12/12

1.	Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus:	SP451-17A , Mekaanisella puupellettisyydöllä toimivat kamiinat
	Laitemalli / vastaavista malleista (pilkuin erotettu):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2.	Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):	Asuinrakennusten tilalämmitys ilman lämpimän veden tuotantoa keskuslämmitystä varten
3.	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistajaan saa yhteyden:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:	Järjestelmä 3
5.	Yhdenmukaistettu standardi:	EN 16510-2-6:2022
6.	Ilmoitettu laitos:	Ilmoitettu laitos TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH nro 2456 on määrittänyt tuotetyypin tyyppitestausten perusteella järjestelmän 3 mukaan ja antanut testiraportin/-raportit: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1
7.	Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot	

Perusominaisuudet		Suoritustaso		
Mekaaninen lujuus ja vakaus				
Kantama		0 kg		
Paloturvallisuus				
Palaviin materiaalien suojaus				
Vähimmäisetäisyys palaviin materiaaleihin		sisäreuna $d_B = 0 \text{ mm}$ etuosan lattia $d_F = 300 \text{ mm}$ sisäkattoon $d_C = 750 \text{ mm}$ takana $d_R = 50 \text{ mm}$ sivulla $d_S = 300 \text{ mm}$ säteilyalue sivussa $d_L = 0 \text{ mm}$ edessä $d_P = 1000 \text{ mm}$		
Suojaavan eristysmateriaalin tyyppi ja paksuus		lue ohjeet huolellisesti		
Hygienia, terveys ja ympäristö				
		nimellislämpöteho		osakuorman lämpöteho
Palamistuotteiden päästöt (13% O ₂)		Hiilimonoksidi (CO) 0,008 %	100 mg/Nm ³	0,038 % 475 mg/Nm ³
		Hiilimonoksidi (CO) 100 mg/Nm ³	100 mg/Nm ³	110 mg/Nm ³
		Typen oksidit (NO _x) 1 mg/Nm ³	1 mg/Nm ³	10 mg/Nm ³
		Orgaanisesti sitoutunut hiili (OGC) 7 mg/Nm ³	7 mg/Nm ³	20 mg/Nm ³
		Hiukkaset (PM)		
Turvallisuus ja käyttömahdollisuudet				
		nimellislämpöteho		osakuorman lämpöteho
Kamiinaan asentamista koskevat tiedot		Savukaasun lämpötila 118 °C	142 °C	77 °C 93 °C
		Vähimmäisveto 5 Pa		3 Pa
		Savun massavirtaus 4,5 g/s		3,7 g/s
		Paloturvallisuus asennettaessa kamiinaan	Kamiinan malli (lämpötilaluokka): T200 G	
Energian säästö ja lämmön ylläpito				
		nimellislämpöteho		osakuorman lämpöteho
Lämpöteho ja laitteen hyötysuhde		Lämpöteho 8,5 kW	8,5 kW	3,4 kW 3,4 kW
		Lämpöteho huonetilaan		
		Lämpöteho veteen		
		Hyötysuhde	NPD (suoritustasoa ei ole määritelty)	94 %
Ympäristön lämmitysteho		Tilalämmityksen kausittainen energiatehokkuus 82,7 %		
		Energiatehokkuusindeksi 125		
		Energiatehokkuusluokka A+		
		nimellislämpöteho		osakuorman lämpöteho
Sähköteho		0,101 kW	0,042 kW	0,004 kW
Luonnonvarojen kestävä käyttö				
Ekologinen kestävyys		NPD (suoritustasoa ei ole määritelty)		

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) Nro 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: Carlo Piazzetta (Toimitusjohtaja)

Asolo, 2025/12/12


(allekirjoitus)

(HR) IZJAVA O SVOJSTVIMA

sukladno Uredbi (EU) 305/2011
Br. H07900580-CPR-2025/12/12

1.	Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:	SP451-17A , Grijalice prostora s automatskom dobavom drvenih peleta
	Model / ekvivalentnih modela (odvojeno zarezima):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2.	Namjena/namjene:	Grijanje prostora u stambenim zgradama bez dovoda tople vode za centralno grijanje
3.	Naziv, prijavljeno komercijalno ime ili prijavljena oznaka i adresa proizvođača:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):	Sustav 3
5.	Usklađena norma:	EN 16510-2-6:2022
6.	Prijavljeno tijelo:	Prijavljeno tijelo TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH br. 2456 odredilo je proizvod-tip na temelju ispitivanja tipa prema sustavu 3 i izdalo je izvješće/a o ispitivanju K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1
7.	Objavljena svojstva	

Bitne značajke	Svojstva		
Mehanička otpornost i stabilnost			
Kapacitet	0 kg		
Protupožarna sigurnost			
Zaštita zapaljivih materijala			
Minimalna udaljenost od zapaljivih materijala	donji rub	d _B = 0 mm	
	pod u prednjoj zoni	d _F = 300 mm	
	strop	d _C = 750 mm	
	odostraga	d _R = 50 mm	
	bočno	d _S = 300 mm	
	zona bočnog zračenja	d _L = 0 mm	
	s prednje strane	d _P = 1000 mm	
	Vrsta i debljina zaštitnog izolacijskog materijala	pažljivo pročitajte upute	
Higijena, zdravlje i okoliš			
Emisija produkata izgaranja (13% O ₂)	Ugljični monoksid (CO)	pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi
	Ugljični monoksid (CO)	0,008 %	0,038 %
	Dušikovi oksidi (NOx)	100 mg/Nm ³	475 mg/Nm ³
	Organski plinski spojevi (OGC)	100 mg/Nm ³	110 mg/Nm ³
	Čestične tvari (PM)	1 mg/Nm ³	10 mg/Nm ³
		7 mg/Nm ³	20 mg/Nm ³
Sigurnost i pristupačnost uporabe			
Podaci za ugradnju na dimnjak	Temperatura ispusta plinova	pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi
	Izlazna temperatura dimnih plinova na odvodu	118 °C	77 °C
	Minimalno strujanje	142 °C	93 °C
	Maseni protok dimnih plinova	5 Pa	3 Pa
	Zaštita od požara za ugradnju na dimnjak	4,5 g/s	3,7 g/s
		Oznaka kamina (Temperaturni razred): T200 G	
Ušteda energije i očuvanje topline			
Toplinska snaga i energetska učinkovitost uređaja	Toplinska snaga	pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi
	Toplinska snaga u prostoriji	8,5 kW	3,4 kW
	Toplinska snaga prenijeta u vodu	8,5 kW	3,4 kW
	Učinak	NPD (svojstvo nije određeno)	
		94 %	94 %
Učinkovitost grijanja prostora	Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora	82,7 %	
	Indeks energetske učinkovitosti	125	
	Razred energetske učinkovitosti	A+	
Potrošnja električne energije		pri nazivnoj toplinskoj snazi	pri parcijalnoj toplinskoj snazi
		0,101 kW	0,042 kW
			u stanju pripravnosti
			0,004 kW
Održiva uporaba prirodnih resursa			
Održivost okoliša	NPD (svojstvo nije određeno)		

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Potpisao u ime i za račun proizvođača: Carlo Piazzetta (glavni izvršni direktor)

Asolo, 2025/12/12


(potpis)

(HU) TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

Az (EU) 305/2011 rendelkezésnek megfelelően
H07900580-CPR-2025/12/12 sz.

1.	A terméktípus egyedi azonosító kódja:	SP451-17A , Fapellet-tüzelésű helyiségfűtő készülékek
	Modell / egyenértékű modellek (vesszővel elválasztva):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2.	Felhasználás célja(i):	Lakáscélú épületek helyiségeinek fűtése melegvíz-ellátás nélkül központi fűtéshez
3.	A gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Az AVCP-rendszer(ek):	3. rendszer
5.	Harmonizált szabvány:	EN 16510-2-6:2022
6.	Bejelentett szervezet:	A TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH, 2456 sz. bejelentett szervezet a terméktípust a 3. Rendszer szerinti tesztípus alapján határozta meg és adta ki a K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1 vizsgálati jelentést/jelentéseket
7.	A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek)	

Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény	
Mechanikai szilárdság és állandóság			
Teherbíró képesség		0 kg	
Tűzvédelmi biztonság			
Éghető anyagok védelme			
Minimális távolság éghető anyagoktól	alsó szél elülső terület padlózat mennyezet hátsó oldal oldalsó sugárzási terület elülső	$d_B = 0$ mm $d_F = 300$ mm $d_C = 750$ mm $d_R = 50$ mm $d_S = 300$ mm $d_L = 0$ mm $d_P = 1000$ mm	
Védő szigetelőanyag típusa és vastagsága		Figyelmesen olvassa el az utasításokat	
Higiéniá, egészség és környezetvédelem			
Égéstermék kibocsátás (13% O ₂)	Szén-monoxid (CO)	a névleges hőteljesítményen 0,008 %	a részterhelés melletti fűtőteljesítményen 0,038 %
	Szén-monoxid (CO)	100 mg/Nm ³	475 mg/Nm ³
	Nitrogén-oxidok (NO _x)	100 mg/Nm ³	110 mg/Nm ³
	Gáznemű szerves vegyületek (OGC)	1 mg/Nm ³	10 mg/Nm ³
	Részecske (PM)	7 mg/Nm ³	20 mg/Nm ³
Biztonságos használat és akadálymentesség			
Adatok a kéményre történő felszereléshez	Füstgáz hőmérséklete	a névleges hőteljesítményen 118 °C	a részterhelés melletti fűtőteljesítményen 77 °C
	Füstgáz hőmérséklete az elvezetőnél	142 °C	93 °C
	Minimális huzat	5 Pa	3 Pa
	Füstgáz tömegáram	4,5 g/s	3,7 g/s
Tűzbiztonság a kéményre történő felszereléshez		A kémény megjelölése (hőmérsékleti osztály): T200 G	
Energiatakarékosság és hőszigetelés			
A berendezés hőteljesítménye és energiahatékonysága	Hőteljesítmény	a névleges hőteljesítményen 8,5 kW	a részterhelés melletti fűtőteljesítményen 3,4 kW
	Környezetbe bocsátott hőenergia	8,5 kW	3,4 kW
	Víznek leadott hőenergia	NPD (nincs meghatározott teljesítmény)	
	Hozam	94 %	94 %
Helyiségfűtési hatások	Szezonális helyiségfűtési hatások	82,7 %	
	Energiatakarékossági mutató	125	
	Energiatakarékossági osztály	A+	
Villamosenergia-fogyasztás	a névleges hőteljesítményen	a részterhelés melletti fűtőteljesítményen	készenléti üzemmódban
	0,101 kW	0,042 kW	0,004 kW
A természeti erőforrások fenntartható használata			
Környezeti fenntarthatóság		NPD (nincs meghatározott teljesítmény)	

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy: Carlo Piazzetta (Vezérigazgató)

Asolo, 2025/12/12


(aláírás)

(LT) EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

pagal Reglamentą (ES) 305/2011
Nr. H07900580-CPR-2025/12/12

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:	SP451-17A , Patalpų šildymo krosnys, kūrenami mechanškai tiekiamomis medienos granulėmis
Modelis / atitinkamų modelių (atskirtas kableliais):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2. Naudojimo paskirtis (-ys):	Gyvenamųjų patalpų šildymas be karšto vandens tiekimo centriniam šildymui
3. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):	Sistema 3
5. Darnusis standartas:	EN 16510-2-6:2022
6. Notifikuotoji įstaiga:	Notifikuotoji įstaiga TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Nr. 2456 nustatė produkto tipą, atlikusi tipo bandymus pagal 3 sistemą, ir išdavė bandymų/(-us) /(-us) protokolą: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1
7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės)	

Esminės charakteristikos		Eksploatacinės savybės	
Mechaninis atsparumas ir patvarumas			
Galia		0 kg	
Gaisrinė sauga			
Degių medžiagų apsauga			
Mažiausias atstumas nuo degių medžiagų	iki apatinio krašto grindys priekinėje dalyje lubos galinis šonas šoninė spinduliuotės srauto zona priekinis Apsauginės izoliacinės medžiagos tipas ir storis	d _B = 0 mm d _F = 300 mm d _C = 750 mm d _R = 50 mm d _S = 300 mm d _L = 0 mm d _P = 1000 mm	
Higiena, sveikata ir aplinka			
		esant vardinei šiluminei galiai	šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
Degimo produktų išsiskyrimas (13% O ₂)	Anglies monoksidas (CO) Anglies monoksidas (CO) Azoto oksidai (NOx) Dujiniai organiniai junginiai (OGC) Kietosios dalelės (PM)	0,008 % 100 mg/Nm ³ 100 mg/Nm ³ 1 mg/Nm ³ 7 mg/Nm ³	0,038 % 475 mg/Nm ³ 110 mg/Nm ³ 10 mg/Nm ³ 20 mg/Nm ³
Sauga ir prieinamumas naudojant			
		esant vardinei šiluminei galiai	šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
Montavimo prie kamino nurodymai	Dūmų temperatūra Dūmų temperatūra išmetimo vietoje Mažiausia trauka Išmėtimo dujų srautas Priešgaisrinė sauga montuojant prie kamino	118 °C 142 °C 5 Pa 4,5 g/s	77 °C 93 °C 3 Pa 3,7 g/s
Sutartiniai kamino ženklai (Temperatūros klasė): T200 G			
Energijos taupymas ir šilumos išlaikymas			
		esant vardinei šiluminei galiai	šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
Prietaiso energinis naudingumas ir šiluminė galia	Šiluminė galia Šiluminė galia aplinkoje Vandeniui perduodama šiluminė galia Efektyvumas	8,5 kW 8,5 kW NPD (eksploatacinės savybės nenustatytos) 94 %	3,4 kW 3,4 kW 94 %
Patalpų šildymo veiksmingumas	Sezoninis patalpų šildymo energijos vartojimo efektyvumas Energijos vartojimo efektyvumo indeksas Energijos vartojimo efektyvumo klasė	82,7 % 125 A+	
		esant vardinei šiluminei galiai	šiluminė galia išvestyje esant daliniai apkrovai
Elektros energijos suvartojimas		0,101 kW	0,042 kW 0,004 kW
Tvarus gamtos išteklių naudojimas			
Aplinkos tvarumas NPD (eksploatacinės savybės nenustatytos)			

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu): Carlo Piazzetta (Vyriausiasis vykdomasis pareigūnas)

Asolo, 2025/12/12


(parašas)

(LV) EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

saskaņā ar Regulu (ES) 305/2011
Nr. H07900580-CPR-2025/12/12

1.	Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:	SP451-17A , Mehāniskas koksnes granulu padeves telpu apsildes iekārtās
	Modelis / ekvivalento modeļu (atdalītas ar komatiem):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2.	Paredzētais izmantojums:	Dzīvojamo ēku telpu apsilde bez karstā ūdens padeves centrālajai apkures sistēmai
3.	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme un kontaktadrese:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):	System 3
5.	Saskaņotais standarts:	EN 16510-2-6:2022
6.	Paziņotā institūcija:	Pilnvarotā iestāde TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Nr. 2456 ir noteikusi produkta tipu, pamatojoties uz tipa pārbaudēm saskaņā ar 3. sistēmu, un izdevusi pārbaudes atskaiti(-es): K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1

7.	Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as)		
Būtiskie raksturlielumi		Ekspluatācijas īpašības	
Mehāniskā pretestība un stabilitāte			
Plūsma		0 kg	
Ugunsdrošība			
Deģošu materiālu aizsardzība			
Minimālais attālums no deģošiem materiāliem	apakšējā mala grīda frontālā griesti aizmugure sāns sānu izstarošanas zona priekšdaļa izolējoša aizsargmateriāla veids un biežums	$d_B = 0$ mm $d_F = 300$ mm $d_C = 750$ mm $d_R = 50$ mm $d_S = 300$ mm $d_L = 0$ mm $d_P = 1000$ mm	
Higiēna, veselība un vide			
Deģšanas produktu emisija (13% O ₂)	Oglekļa monoksīds (CO) Oglekļa monoksīds (CO) Slāpekļa oksīdi (NOx) Organiskie gāzveida savienojumi (OGC) Daļiņas (PM)	pie nominālās siltuma jaudas 0,008 % 100 mg/Nm ³ 100 mg/Nm ³ 1 mg/Nm ³ 7 mg/Nm ³	pie daļējas siltuma jaudas 0,038 % 475 mg/Nm ³ 110 mg/Nm ³ 10 mg/Nm ³ 20 mg/Nm ³
Drošība un lietojamība			
Dati uzstādīšanai uz skursteņa	Dūmu temperatūra Dūmu temperatūra izejā Minimāla velkme Dūmu mašas plūsma Ugunsdrošība uzstādīšanai uz skursteņa	pie nominālās siltuma jaudas 118 °C 142 °C 5 Pa 4,5 g/s	pie daļējas siltuma jaudas 77 °C 93 °C 3 Pa 3,7 g/s
		Skursteņa apzīmējums (Temperatūras klase): T200 G	
Enerģijas taupīšana un siltuma saglabāšana			
Ierīces siltuma jauda un energoefektivitāte	Siltuma jauda Siltuma jauda, kas izplatās vidē Siltuma jauda, kas izplatās ūdenī Lietderības koeficients	pie nominālās siltuma jaudas 8,5 kW 8,5 kW NPD (ekspluatācijas īpašības nav noteiktas) 94 %	pie daļējas siltuma jaudas 3,4 kW 3,4 kW 94 %
Telpu apsildes efektivitāte	Telpu apsildes sezonas energoefektivitāte Energoefektivitātes indekss Energoefektivitātes klase	82,7 % 125 A+	
	Elektroenerģijas patēriņš	pie nominālās siltuma jaudas 0,101 kW	pie daļējas siltuma jaudas 0,042 kW
Dabas resursu ilgtspējīga izmantošana			
Vides ilgtspējība		NPD (ekspluatācijas īpašības nav noteiktas)	

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.
Parakstīts ražotāja vārdā: Carlo Piazzetta (galvenais izpilddirektors)

Asolo, 2025/12/12


(paraksts)

(PL) DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

zgodnie z rozporządzeniem (UE) 305/2011
Nr H07900580-CPR-2025/12/12

1.	Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:	SP451-17A , Ogrzewacze pokojowe z mechanicznym podawaniem pelletu drzewnego
	Model / równoważnych modeli (oddzielone przecinkami):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2.	Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:	Ogrzewanie pomieszczeń w budynkach mieszkalnych bez zaopatrywania w ciepłą wodę do centralnego ogrzewania
3.	Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:	System 3
5.	Norma zharmonizowana:	EN 16510-2-6:2022
6.	Notyfikowana jednostka:	Notyfikowana jednostka TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH NR 2456 określiła typ wyrobu na podstawie badania typu zgodnie z systemem 3 i wydała sprawozdanie/sprawozdania z badania: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1
7.	Deklarowane właściwości użytkowe	

Zasadnicze charakterystyki		Właściwości użytkowe		
Odporność mechaniczna i stabilność				
Nośność		0 kg		
Bezpieczeństwo pożarowe				
Ochrona materiałów palnych				
Minimalna odległość od materiałów palnych	krawędź dolna	d _B = 0 mm		
	podłoga strefa przednia	d _F = 300 mm		
	sufit	d _C = 750 mm		
	z tyłu	d _R = 50 mm		
	z boku	d _S = 300 mm		
	strefa promieniowania bocznego z przodu	d _L = 0 mm		
Rodzaj i grubość ochronnego materiału izolacyjnego		uważnie przeczytać instrukcje		
Higiena, zdrowie i środowisko				
Emisja produktów spalania (13% O ₂)	Tlenek węgla (CO)	przy nominalnej mocy cieplnej		przy częściowej mocy cieplnej
	Tlenek węgla (CO)	0,008 %		0,038 %
	Tlenki azotu (NOx)	100 mg/Nm ³		475 mg/Nm ³
	Organiczne związki gazowe (OGC)	100 mg/Nm ³		110 mg/Nm ³
	Cząstki stałe (PM)	1 mg/Nm ³		10 mg/Nm ³
		7 mg/Nm ³		20 mg/Nm ³
Bezpieczeństwo i dostępność użytkowania				
Dane do montażu na kominie	Temperatura spalin	przy nominalnej mocy cieplnej		przy częściowej mocy cieplnej
	Temperatura dymu na wylocie	118 °C		77 °C
	Ciąg minimalny	142 °C		93 °C
	Masowe natężenie przepływu dymu	5 Pa		3 Pa
Bezpieczeństwo przeciwpożarowe do montażu na kominie		4,5 g/s		3,7 g/s
Oznakowanie komin (Klasa temperaturowa): T200 G				
Oszczędność energii i utrzymywanie ciepła				
Moc cieplna i efektywność energetyczna urządzenia	Moc cieplna	przy nominalnej mocy cieplnej		przy częściowej mocy cieplnej
	Moc cieplna oddawana do otoczenia	8,5 kW		3,4 kW
	Moc cieplna oddawana wodzie	8,5 kW		3,4 kW
Wydajność	b.d. (właściwość nieokreślona)		94 %	
Efektywność ogrzewania pomieszczeń	Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania	82,7 %		
	Współczynnik efektywności energetycznej	125		
	Klasa efektywności energetycznej	A+		
Zużycie energii elektrycznej		przy nominalnej mocy cieplnej	przy częściowej mocy cieplnej	w trybie czuwania
		0,101 kW	0,042 kW	0,004 kW
Zrównoważone wykorzystanie zasobów naturalnych				
Zrównoważenie środowiskowe		b.d. (właściwość nieokreślona)		

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a): Carlo Piazzetta (Dyrektor Generalny)

Asolo, 2025/12/12



(podpis)

(RO) DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ conform Regulamentului (UE) 305/2011
Nr. H07900580-CPR-2025/12/12

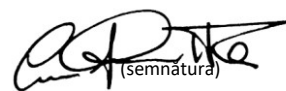
1.	Cod unic de identificare al produsului-tip:	SP451-17A , Sobe alimentate mecanic cu peleți
	Modelul / modelelor echivalente (separate prin virgule):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2.	Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):	Încălzirea incintelor din clădiri rezidențiale fără furnizare de apă caldă pentru încălzire centrală
3.	Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:	Sistemul 3
5.	Standard armonizat:	EN 16510-2-6:2022
6.	Organism notificat:	Organismul notificat TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH Nr. 2456 a determinat produsul-tip pe baza probelor de tip potrivit sistemului 3 și a emis raportul/rapoartele de probă: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1
7.	Performanța (performanțe) declarată (declare)	

Caracteristici esențiale		Performanță		
Rezistență mecanică și stabilitate				
Capacitate portantă		0 kg		
Siguranță împotriva incendiilor				
Protecția materialelor combustibile				
Distanța minimă față de materiale combustibile	marginie inferioară	d _B = 0 mm		
	podea zona frontală	d _F = 300 mm		
	plafon	d _C = 750 mm		
	posterior	d _R = 50 mm		
	latură	d _S = 300 mm		
	zona de iradiere laterală frontal	d _L = 0 mm d _P = 1000 mm		
Tipul și grosimea materialului izolant de protecție		a se citi cu atenție instrucțiunile		
Igienă, sănătate și mediu				
Emisie a produselor de ardere (13% O ₂)	Monoxid de carbon (CO)	la puterea termică nominală	la puterea termică parțială	
	Monoxid de carbon (CO)	0,008 %	0,038 %	
	Oxizi de azot (NOx)	100 mg/Nm ³	475 mg/Nm ³	
	Compuși organici gazeși (OGC)	100 mg/Nm ³	110 mg/Nm ³	
	Particule (PM)	1 mg/Nm ³ 7 mg/Nm ³	10 mg/Nm ³ 20 mg/Nm ³	
Siguranță și accesibilitate la utilizare				
Date pentru instalarea pe un coș de fum	Temperatura gazelor de ardere	la puterea termică nominală	la puterea termică parțială	
	Temperatura gazelor de ardere la evacuare	118 °C	77 °C	
	Tiraj minim	142 °C	93 °C	
	Debit în masă de fum	5 Pa	3 Pa	
Siguranța împotriva incendiilor pentru instalarea pe coșul de fum		4,5 g/s	3,7 g/s	
		Desemnarea coșului (Clasă de temperatură): T200 G		
Economisirea energiei și păstrarea căldurii				
Puterea termică și eficiența energetică a aparatului	Puterea termică	la puterea termică nominală	la puterea termică parțială	
	Puterea termică cedată ambientului	8,5 kW	3,4 kW	
	Puterea termică cedată apei	8,5 kW	3,4 kW	
	Randament	NPD (nicio performanță determinată)	94 %	
Eficiența de încălzire a mediilor	Eficiența energetică sezonieră aferentă încălzirii spațiului	82,7 %		
	Indicele de eficiență energetică	125		
	Clasa de eficiență energetică	A+		
Consumul de energie electrică		la puterea termică nominală	la puterea termică parțială	în modul standby
		0,101 kW	0,042 kW	0,004 kW
Utilizarea sustenabilă a resurselor naturale				
Sustenabilitate ambientală		NPD (nicio performanță determinată)		

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către: Carlo Piazzetta (Director executiv)

Asolo, 2025/12/12


(semnătura)

(SK) VYHLÁSENIE O PARAMETROCH v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011
č. H07900580-CPR-2025/12/12

1.	Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:	SP451-17A , Spotrebiče na drevené pelety
	Model / ekvivalentných modelov (oddelené čiarkami):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2.	Zamýšľané použitie/použitia:	Vykurovanie v obytných budovách bez prípravy teplej úžitkovej vody prostredníctvom ústredného kúrenia
3.	Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:	Systém 3
5.	Harmonizovaná norma:	EN 16510-2-6:2022
6.	Notifikovaná osoba:	Notifikovaná osoba TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH č. 2456 určila typový výrobok na základe typových skúšok podľa systému 3 a vydala správu/správy o skúške: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1
7.	Deklarované parametre	

Podstatné vlastnosti		Parametre		
Mechanický odpor a stabilita				
Prietok		0 kg		
Požiarne bezpečnosť				
Ochrana horľavých materiálov				
Minimálna vzdialenosť od horľavých materiálov				
spodný okraj		d _B = 0 mm		
podlaha prednej zóny		d _F = 300 mm		
strop		d _C = 750 mm		
vzadu		d _R = 50 mm		
po boku		d _S = 300 mm		
bočná zóna ožarovania		d _L = 0 mm		
vpredu		d _P = 1000 mm		
Typ a hrúbka izolačného ochranného materiálu		pozorne prečítajte si návod		
Hygiena, ochrana zdravia a prostredie				
Emisie spalín (13% O ₂)		pri menovitom tepelnom výkone	pri čiastočnom tepelnom výkone	
Oxid uhoľnatý (CO)		0,008 %	0,038 %	
Oxid uhoľnatý (CO)		100 mg/Nm ³	475 mg/Nm ³	
Oxidy dusíka (NOx)		100 mg/Nm ³	110 mg/Nm ³	
Plynné organické zlúčeniny (OGC)		1 mg/Nm ³	10 mg/Nm ³	
Tuhé častice (PM)		7 mg/Nm ³	20 mg/Nm ³	
Bezpečnosť a dostupnosť použitia				
Údaje pre inštaláciu komína		pri menovitom tepelnom výkone	pri čiastočnom tepelnom výkone	
Teplota spalín		118 °C	77 °C	
Teplota spalín na výfuku		142 °C	93 °C	
Minimálny ťah		5 Pa	3 Pa	
Hmotnostný prietok spalín		4,5 g/s	3,7 g/s	
Protipožiarne bezpečnosť pre inštaláciu komína		Označenie komína (Teplotná trieda): T200 G		
Úspora energie a uchovanie tepla				
Tepelný výkon a energetická účinnosť spotrebiča		pri menovitom tepelnom výkone	pri čiastočnom tepelnom výkone	
Tepelný výkon		8,5 kW	3,4 kW	
Tepelný výkon vrátený do prostredia		8,5 kW	3,4 kW	
Tepelný výkon postúpený vode		NPD (nie sú určené parametre)		
Účinnosť		94 %	94 %	
Účinnosť vykurovania priestorov		Sezónna energetická účinnosť vykurovania priestoru	82,7 %	
		Index energetickej účinnosti	125	
		Trieda energetickej účinnosti	A+	
Spotreba elektrickej energie		pri menovitom tepelnom výkone	pri čiastočnom tepelnom výkone	v pohotovostnom režime
		0,101 kW	0,042 kW	0,004 kW
Trvalo udržateľné využívanie prírodných zdrojov				
Environmentálna udržateľnosť		NPD (nie sú určené parametre)		

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu: Carlo Piazzetta (Výkonný riaditeľ)

Asolo, 2025/12/12


(podpis)

(SL) **IZJAVA O LASTNOSTIH**

skladno z uredbo (EU) 305/2011
Št. H07900580-CPR-2025/12/12

1.	Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:	SP451-17A , Grelniki prostorov z mehanskim dodajanjem lesnih peletov
	Model / enakovrednih modelov (ločene z vejicami):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2.	Predvidena uporaba:	Ogrevanje prostorov v stanovanjskih stavbah brez oskrbe s toplo vodo za centralno ogrevanje
3.	Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:	Sistem 3
5.	Harmonizirani standard:	EN 16510-2-6:2022
6.	Prijavljeni organ:	Priglašen laboratorij TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH št. 2456 je na podlagi tipskega testiranja sistema 3 ed izdal poročilo/a o preizkusu K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1

Bistvene značilnosti		Lastnost		
Mehanska odpornost in stabilnost				
Zmogljivost		0 kg		
Protipožarna varnost				
Zaščita vnetljivih materialov				
Minimalna oddaljenost od vnetljivih materialov	spodnjega robu tla na sprednji strani strop zadaj s strani stransko območje sevanja spredaj Vrsta in debelina zaščitnega izolacijskega materiala	$d_B = 0$ mm $d_F = 300$ mm $d_C = 750$ mm $d_R = 50$ mm $d_S = 300$ mm $d_L = 0$ mm $d_P = 1000$ mm	skrbno preberite navodila	
Higiena, zdravje in okolje				
Emisije produktov gorenja (13% O ₂)	Ogljikov monoksid (CO) Ogljikov monoksid (CO) Dušikovi oksidi (NO _x) Plinaste organske spojine (OGC) Trdni delci (PM)	pri nazivni izhodni toplotni moči 0,008 % 100 mg/Nm ³ 100 mg/Nm ³ 1 mg/Nm ³ 7 mg/Nm ³	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi 0,038 % 475 mg/Nm ³ 110 mg/Nm ³ 10 mg/Nm ³ 20 mg/Nm ³	
Varnost in dostopnost pri uporabi				
Podatki za vgradnjo na dimnik	Temperatura dimnih plinov Temperatura dimnih plinov ob izhodu Minimalni vlek Masni pretok dimnih plinov Požarna varnost pri vgradnji na dimnik	pri nazivni izhodni toplotni moči 118 °C 142 °C 5 Pa 4,5 g/s	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi 77 °C 93 °C 3 Pa 3,7 g/s	Namembnost dimnika (temperaturni razred): T200 G
Prihranek energije in ohranjanje toplote				
Toplotna moč in energijska učinkovitost naprave	Izhodna toplotna moč Izhodna toplotna moč, prenesena na zrak Izhodna toplotna moč, prenesena na vodi Izkoristek	pri nazivni izhodni toplotni moči 8,5 kW 8,5 kW NPD (lastnost ni določena) 94 %	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi 3,4 kW 3,4 kW	94 %
Učinkovitost ogrevanja prostorov	Sezonska energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov Indeks energijske učinkovitosti Razred energijske učinkovitosti	82,7 % 125 A+		
	Električna moč	pri nazivni izhodni toplotni moči 0,101 kW	pri izhodni toplotni moči pri delni obremenitvi 0,042 kW	v stanju pripravljenosti 0,004 kW
Trajnostna raba naravnih virov				
Okoljska trajnost		NPD (lastnost ni določena)		

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca: Carlo Piazzetta (glavni izvršni direktor)

Asolo, 2025/12/12


(podpis)

(SV) **PRESTANDEKLARATION**

i enlighet med förordningar (EU) 305/2011
Nr H07900580-CPR-2025/12/12

1.	Produkttypens unika identifikationskod:	SP451-17A , Kaminer eldade med träpellets
	Modell / likvärdiga modeller (separerade av kommatecken):	P921 T TOP FG, P921 T TOP FG ST
2.	Avsedd användning/avsedda användningar:	Uppvärmning av omgivningen i bostadshus utan leverans av varmvatten för centralvärme
3.	Namn, kommersiell benämning som registrerats eller registrerat varumärke och tillverkarens adress:	PIAZZETTA GRUPPO PIAZZETTA S.p.A. Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) – Italy Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com
4.	System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:	System 3
5.	Harmoniserad standard:	EN 16510-2-6:2022
6.	Anmälda organet:	Det anmälda TÜV Rheinland Energy und Environment GmbH organet nr 2456 har fastställt produkttypen på grundval av typprovningar enligt system 3 och utfärdat testrapporten/erna: K 3911 2025 B2 , K 3911 2025 T1
7.	Angiven prestanda	

Väsentliga egenskaper		Prestanda		
Mekanisk hållfasthet och stabilitet				
Kapacitet		0 kg		
Brandbekämpningssäkerhet				
Skydd av brännbara material				
Minimalt avstånd till bränsle	nedre kant	d _B = 0 mm		
	golv i främre zon	d _F = 300 mm		
	tak	d _C = 750 mm		
	bakre	d _R = 50 mm		
	sida	d _S = 300 mm		
	strålningszon på sidan	d _L = 0 mm		
	främre	d _P = 1000 mm		
Typ och tjocklek på skyddande isoleringsmaterial		läs noga anvisningarna		
Hygien, hälsa och miljö				
		vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt	
Utsläpp av bränsleprodukter (13% O ₂)	Kolmonoxid (CO)	0,008 %	0,038 %	
	Kolmonoxid (CO)	100 mg/Nm ³	475 mg/Nm ³	
	Kväveoxider (NO _x)	100 mg/Nm ³	110 mg/Nm ³	
	Organiska gasformiga föreningar (OGC)	1 mg/Nm ³	10 mg/Nm ³	
	Partiklar (PM)	7 mg/Nm ³	20 mg/Nm ³	
Säkerhet och tillgänglighet för användning				
		vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt	
Data för installation på skorsten	Rökgasttemperatur	118 °C	77 °C	
	Utloppstemperatur för rökgas	142 °C	93 °C	
	Minimidrag	5 Pa	3 Pa	
	Rökgasernas massflöde	4,5 g/s	3,7 g/s	
	Brandbekämpningssäkerhet för installation på skorsten	Skorstenens beteckning (Temperaturklass): T200 G		
Energibesparing och värmebevarande				
		vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt	
Apparatens värmeeffekt och energieffektivitet	Värmeeffekt	8,5 kW	3,4 kW	
	Värmeeffekt avgiven till omgivningen	8,5 kW	3,4 kW	
	Värmeeffekt avgiven till vatten	NPD (ej fastställd prestation)		
	Verkningsgrad	94 %	94 %	
Effektivitet för uppvärmning av lokaler	Säsongsmedelverkningsgrad för rumsuppvärmning	82,7 %		
	Energieffektivitetsindex	125		
	Energieffektivitetsklass	A+		
	Eleffektbehov	vid nominell avgiven värmeeffekt	vid partiell värmeeffekt	i standbyläge
		0,101 kW	0,042 kW	0,004 kW
Hållbar användning av naturresurser				
Miljömässig hållbarhet		NPD (ej fastställd prestation)		

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ova.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av: Carlo Piazzetta (VD)

Asolo, 2025/12/12


Underteckning